



PROVINCETOWN

PEDESTAL LAVATORY

LAVABO SUR PIED

LAVABO CON PEDESTAL

Installation Instructions

Instructions pour l'installation Instructions

Instrucciones para la instalación

MIRPR350WH: White, blanc, blanco

MIRPR350BS: Biscuit, bizcocho



CAUTION

PRODUCT IS FRAGILE. Handle with care to avoid breakage and possible injury.

PRUDENCE

CE PRODUIT EST FRAGILE. Manipulez-le avec soin pour éviter les bris et les blessures possibles.

PRECAUCIÓN

EL PRODUCTO ES FRÁGIL. Manejarlo con cuidado para evitar roturas y posibles daños.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

• Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.

• These instructions are for installing the lavatory to wood frame construction. For other installations, supply suitable bracing and fastening devices of sufficient size and strength.

• The walls and floor must be square, plumb and level.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

À lire avant de commencer l'installation

• Avant l'installation, déballez le nouveau lavabo et examinez-le pour tout signe de dommage. Gardez le lavabo dans son emballage protecteur jusqu'à ce que vous soyez prêt(e) à l'installer.

• Ces instructions s'appliquent à l'installation du lavabo dans une construction en bois. Pour toute autre installation, veuillez fournir les renforts et les dispositifs de retenue de taille et de robustesse appropriées.

• Les murs doivent être à la verticale et à angles droits et le plancher doit être à niveau.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

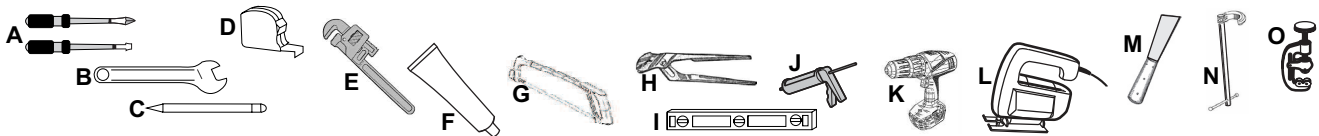
• Antes de comenzar, desembalar el nuevo lavabo y verificar si existen daños. Volver a colocar el lavabo en su cartón protector hasta que esté listo para instalarlo.

• Estas instrucciones sirven para instalar el lavabo en una estructura de madera. Para otras instalaciones, suministrar dispositivos de ajuste y soporte del tamaño y fuerza adecuados.

• Las paredes y el suelo deben ser cuadrados, verticales y nivelados.

Recommended Tools and Materials

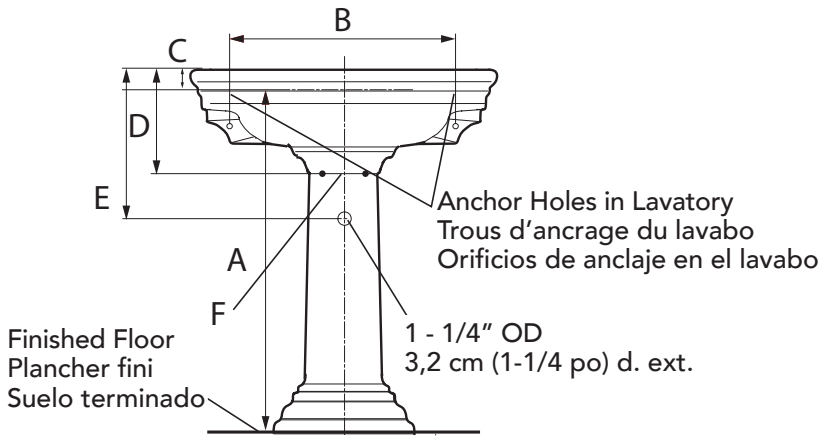
Outils et matériaux recommandés / Herramientas y materiales recomendados



(A) Regular Screwdriver/Phillips Screwdriver (B) Adjustable Wrench (C) Marker (D) Tape Measure (E) Pipe Wrench (F) Plumbers Putty (G) Hacksaw (H) Channel Lock Pliers (I) Level (J) Silicone Sealant (K) Drill (L) Jig Saw (M) Putty Knife (N) Basin Wrench (O) Tube Cutter

(A) Tournevis plat/tournevis Phillips (B) Clé réglable (C) Marqueur (D) Ruban à mesurer (E) Clé à tuyau (F) Mastic de plomberie (G) Scie à fer (H) Pincas réglable (I) Niveau (J) Scellant au silicone (K) Perceuse (L) Scie sauteuse (M) Couteau à mastiquer (N) Clé coudée à tuyau (O) Coupe-tuyau

(A) Destornillador regular/Destornillador Phillips (B) Llave inglesa ajustable (C) Marcador (D) Cinta métrica (E) Llave Estilson (F) Masilla de plomero (G) Sierra (H) Pinza con ajustes (I) Nivelador (J) Sellador de silicona (K) Taladro (L) Sierra de vaivén (M) Espátula (N) Llave recta de lavabo (O) Cortadora de tubo



Rough-In Chart		Tableau de mise en place des canalisations		Cuadro de instalación	
Provincetown		Provincetown		Provincetown	
A	32-5/16"	A	82,1 cm	A	32-5/16"
B	14-3/16"	B	36,0 cm	B	14-3/16"
C	1-11/16"	C	60,8 cm	C	1-11/16"
D	10"	D	25,4 cm	D	10"
E	14-1/2"	E	36,8 cm	E	14-1/2"
F	8-3/4"	F	22,2 cm	F	8-3/4"
G	8-1/2"	G	21,6 cm	G	8-1/2"

NOTE

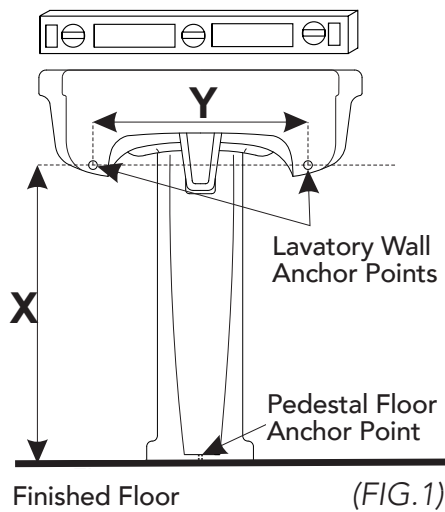
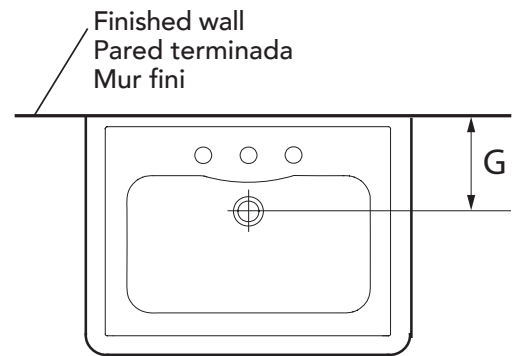
1. Dimensions shown for location of supplies and waste are suggested

REMARQUE

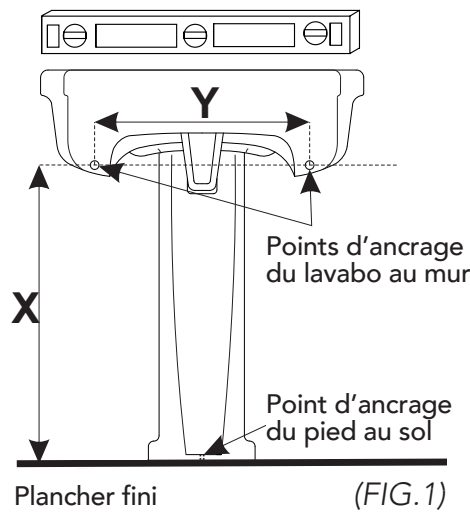
1. Les dimensions indiquées pour l'emplacement des accessoires et des découpes ne sont offertes qu'à titre de suggestions.

NOTA

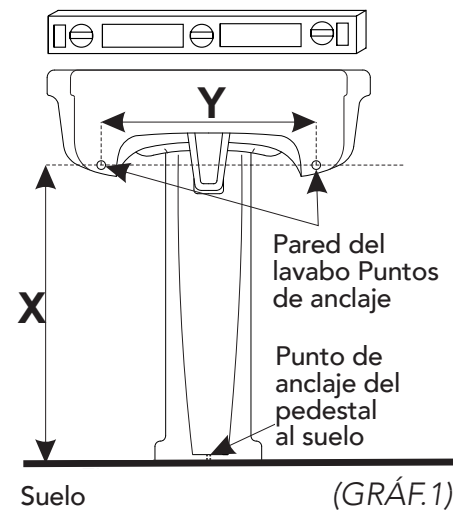
1. Las dimensiones establecidas para la ubicación de artefactos y residuos son a modo de sugerencia



Finished Floor (FIG. 1)



Plancher fini (FIG. 1)



Suelo (GRÁF. 1)

INSTALLATION (FIG. 1)

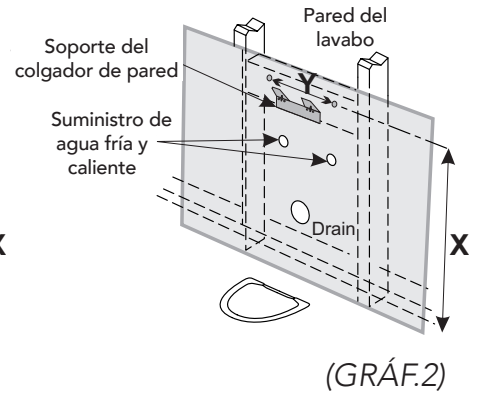
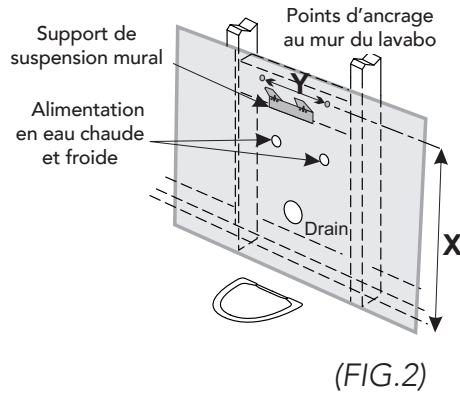
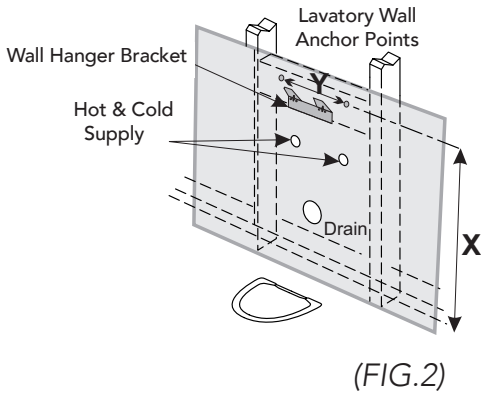
1. Determine the horizontal position of the Lavatory Anchor Points by setting the lavatory level on the pedestal and measuring the height, "X" from the finished floor. Now measure the distance between the Lavatory Wall Anchor Points, "Y".

INSTALLATION (FIG. 1)

1. Déterminez la position horizontale des points d'ancrage du lavabo en plaçant le lavabo à niveau sur son pied et en mesurant la hauteur « X » à partir du plancher fini. Puis mesurez la distance entre les points d'ancrage du lavabo au mur « Y ».

INSTALACIÓN (GRÁF. 1)

1. Determinar la posición horizontal de los puntos de anclaje del lavabo al fijar el nivel del lavabo en el pedestal y medir la altura "X" desde el suelo terminado. Ahora, medir la distancia entre los puntos de anclaje del lavabo, "Y".



INSTALLATION (FIG.2)

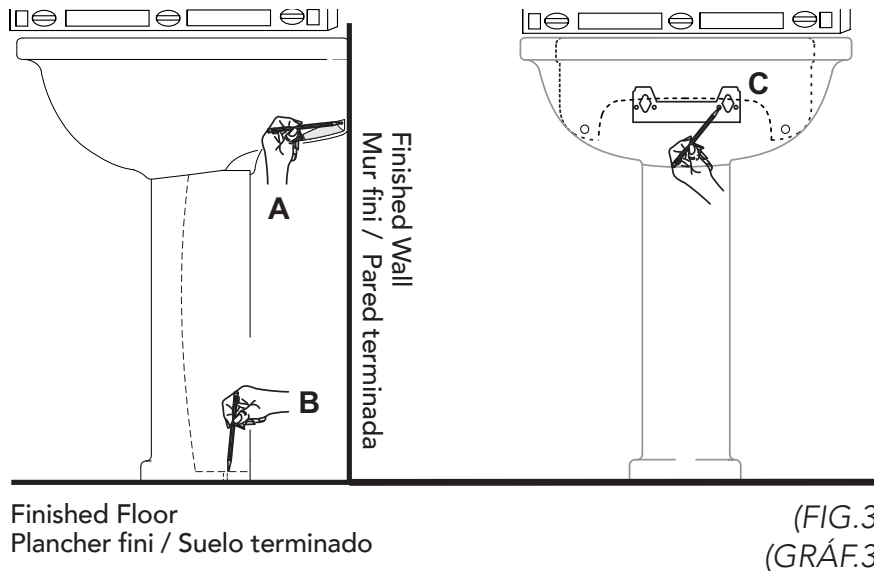
2. Find the Lavatory Wall Anchor Points and general location of the Wall Hanger Bracket that is included with lavatory. Provide suitable reinforcement behind finished wall for the lavatory to be anchored during installation with these locations.

INSTALLATION (FIG.2)

2. Localisez les points d'ancrage au mur du lavabo et l'emplacement général du support de suspension mural inclus avec le lavabo. Assurez un renforcement adapté derrière le mur fini pour ancrer le lavabo au cours de l'installation à ces emplacements.

INSTALACIÓN (GRÁF.2)

2. Encontrar los puntos de anclaje de la pared del lavabo y la ubicación general del soporte del colgador de pared que se incluye con el lavabo. Proporcionar un refuerzo detrás de la pared terminada para que el lavabo se coloque durante la



INSTALLATION (FIG.3)

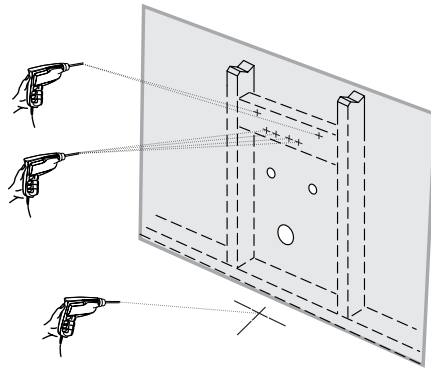
3. After suitable support is installed and the supply and drain work is complete, temporarily place the lavatory level on the pedestal and in the final location. (A) Mark the locations of the Lavatory Wall Anchor Points. (B) Mark the location of the Pedestal Floor Anchor Point. (C) Slide the Wall Hanger Bracket into location at the back of the lavatory and mark the pilot holes.

INSTALLATION (FIG.3)

3. Lorsqu'un renforcement adéquat est installé et que la mise en place de la canalisation de l'alimentation en eau et de drainage est complétée, placez temporairement le lavabo à niveau sur son pied et à l'emplacement final. (A) Marquez les emplacements des points d'ancrage mural du lavabo. (B) Marquez l'emplacement du point d'ancrage du pied au plancher. (C) Glissez le support de suspension mural en place à l'arrière du lavabo et marquez les trous pilotes.

INSTALACIÓN (GRÁF.3)

3. Luego de instalarse el soporte adecuado y completarse el trabajo de suministro y drenaje, colocar temporalmente el nivelador del lavabo en el pedestal y en la ubicación final. (A) Marcar las ubicaciones de los puntos de anclaje en la pared del lavabo. (B) Marcar la ubicación del punto de anclaje del pedestal. (C) Deslizar el soporte del colgante de pared detrás del lavabo y marcar los orificios piloto.



(FIG.4)
(GRÁF.4)

INSTALLATION (FIG.4)

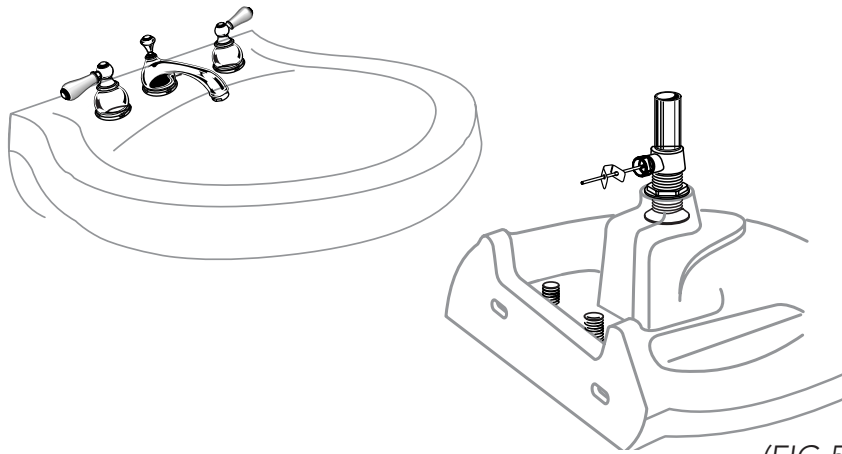
4. Remove the wall hanger bracket, lavatory and pedestal. Drill appropriate size pilot holes, (7/32" for hard wood) in the seven marked locations for using 1/4" lag screws (not supplied). The lag screws are four securing the hanger and lavatory to the wall and the pedestal to the floor.

INSTALLATION (FIG.4)

4. Retirez le support de suspension mural, le lavabo et le pied. Percez des trous pilotes adaptés [5,6 mm (7/32 po) pour le bois franc] aux sept emplacements marqués pour utiliser les tire-fonds de 6,4 mm (1/4 po) (non inclus). Les tire-fonds sont utilisés pour fixer le support et le lavabo au mur et le pied au plancher.

INSTALACIÓN (GRÁF.4)

4. Quitar el soporte del colgante de pared, el lavabo y el pedestal. Taladrar los orificios piloto de tamaño apropiado (7/32" para madera sólida) en las siete ubicaciones marcadas utilizando tornillos de compresión de 1/4" (no incluidos). Los tornillos de compresión sirven para asegurar el colgante y el lavabo a la pared y el pedestal al suelo.



(FIG.5)
(GRÁF.5)

INSTALLATION (FIG.5)

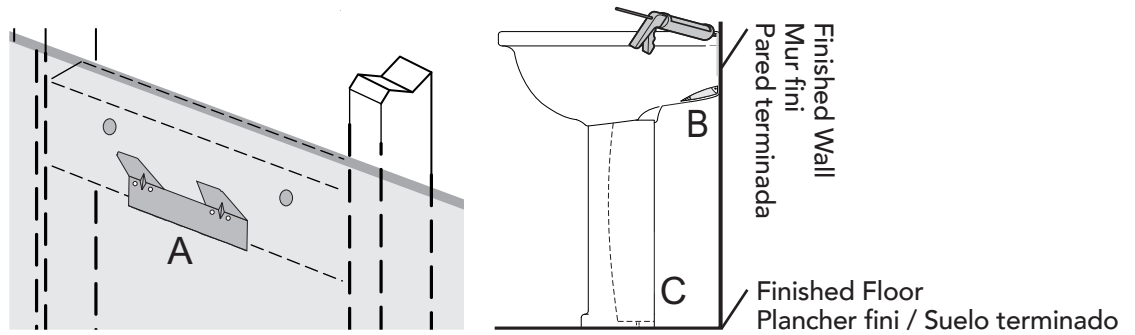
5. Mount the faucet and drain assembly (not included) on the sink following the manufacturer's instructions. Be certain to apply a bead of plumbers putty to the underside of the drain to insure a water-tight seal.

INSTALLATION (FIG.5)

5. Montez le robinet et l'ensemble du drain (non inclus) sur le lavabo en suivant les instructions du fabricant. Assurez-vous d'appliquer un cordon de mastic de plomberie sous le drain pour assurer un joint imperméable.

INSTALACIÓN (GRÁF.5)

5. Montar el grifo y el conjunto de drenaje (no incluido) en el lavabo siguiendo las instrucciones del fabricante. Asegurarse de colocar una gota de masilla de plomero en la parte inferior del drenaje para garantizar el sellado del agua.



(FIG.6) (GRÁF.6)

INSTALLATION (FIG.6)

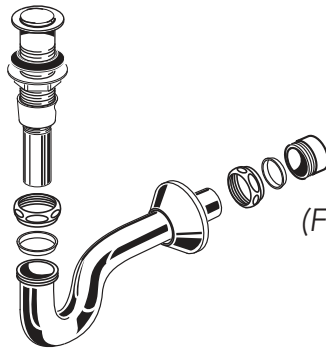
6. (A) Mount the Wall Hanger Bracket using 1/4" lag screws (not included). Then return the pedestal and lavatory to the installed position and location sliding the lavatory over the Wall Hanger Bracket. Secure the lavatory and pedestal using 1/4" lag screws, (not included) fasten the lavatory in two places of the (B) Lavatory Anchor Wall Points and the one place (C) Pedestal Floor Anchor Point. Seal the gap between the lavatory and the wall to insure a water proof seal.

INSTALLATION (FIG.6)

6. (A) Montez le support de suspension mural en utilisant les tire-fonds de 6,4 mm (1/4 po) (non inclus). Puis, retournez le pied et le lavabo à la position et à l'emplacement de l'installation finale en glissant le lavabo sur le support de suspension mural. Sécurisez le lavabo et le pied en utilisant les tire-fonds de 6,4 mm (1/4 po) (non inclus); fixez le lavabo aux deux endroits des points d'ancrage du lavabo (B) et le pied à l'endroit du point d'ancrage du pied au plancher (C). Scellez l'espace entre le lavabo et le mur pour assurer un joint imperméable.

INSTALACIÓN (GRÁF.6)

6. (A) Montar el soporte del colgante de pared utilizando tornillos de compresión de 1/4" (no incluidos). Luego, volver a colocar el pedestal y el lavabo en la posición y ubicación instaladas al deslizar el lavabo sobre el soporte del colgante de pared. Asegurar el lavabo y el pedestal utilizando tornillos de compresión de 1/4" (no incluidos), ajustar el lavabo en dos lugares de los (B) puntos de anclaje de la pared, y en el lugar del (C) punto de anclaje del pedestal en el suelo. Sellar el espacio entre el lavabo y la pared para evitar pérdidas de agua.



(FIG.7) (GRÁF.7)

INSTALLATION (FIG.7)

7. Connect the trap to the drain assembly, (not included) hand tighten and check for alignment. Trim the tailpiece and horizontal leg of the trap to fit your specific area. Secure joints for a watertight seal.

8. Connect the supply lines (not included) to the faucet. Tighten connections at the faucet and the shut-off valves for a water tight seal.

INSTALLATION (FIG.7)

7. Branchez le siphon (non inclus, à l'ensemble du drain, serrez à la main et vérifiez l'alignement. Coupez l'about et la partie horizontale du siphon pour l'ajuster à votre installation. Serrez les raccords pour assurer des joints sans fuite.

8. Branchez les tuyaux d'alimentation en eau (non inclus) au robinet. Serrez les connexions au robinet et aux valves d'arrêt pour assurer des joints sans fuite.

INSTALACIÓN (GRÁF.7)

7. Conectar el pico al conjunto de drenaje (no incluido), ajustar de forma manual y verificar si está alineado. Recortar el extremo y la pata horizontal del pico para que se ajuste a su área específica. Asegurar las juntas para sellar la salida del agua.

8. Conectar las líneas de suministro (no incluidas) al grifo. Ajustar las conexiones en el grifo y cerrar las válvulas para sellar el agua.

⚠ CAUTION

Risk of product damage. DO NOT use strong abrasive cleaners, as they will scratch and dull the surface.

⚠ PRUDENCE

Risque d'endommager le produit. N'UTILISEZ PAS de nettoyeurs abrasifs puissants puisqu'ils égratignent et ternissent la surface.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de daño al producto. NO utilizar limpiadores abrasivos fuertes, ya que rayarán y dañarán la superficie.

CARE AND CLEANING

- To keep your lavatory looking new, make sure you rinse it out thoroughly after each use.
- Stubborn stains, paint, or tar can be removed with turpentine or paint thinner.

WARRANTY

WHAT IS COVERED?

Wolseley North America "Wolseley" or the "Company" warrants its products to be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF INSTALLATION.

WHAT IS NOT COVERED?

The warranty set forth in paragraph 1 does not cover installation or any other labor charges and does not apply to products which have been damaged as a result of any accident, abuse, improper installation or maintenance, or modification of original plumbing product. The warranty of such products is limited to the warranty extended to the Wolseley by the product manufacturer. FINALLY, WOLSELEY NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY FAILURE OR DAMAGE TO THIS PRODUCT OR ANY COMPONENT THEREOF CAUSED BY THE USE OF ABRASIVE CLEANERS.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

The purchaser should contact their local Wolseley location, installing contractor or builder from whom the product was purchased or upon written request addressed to Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606, Attention Consumer Affairs. Any shipping charges, associated with warranty service, must be prepared by the consumer. In all cases, proof of purchase will be required. Call MIRABELLE customer service at 800-221-3379 for customer service, defective issues and technical inquiries.

LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTY AND DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WOLSELEY NORTH AMERICA DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AS SET FORTH ABOVE. IMPLIED WARRANTIES OF THE PRODUCTS AND PRODUCT COMPONENTS SET FORTH IN PARAGRAPH 1 ABOVE ARE LIMITED TO THE DURATIONS OF THE RESPECTIVE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

SOINS ET NETTOYAGE

- Pour que votre lavabo paraisse toujours neuf, assurez-vous de le rincer minutieusement chaque fois que vous l'utilisez.
- Les taches rebelles, la peinture et le goudron peuvent être enlevés en utilisant de la térébenthine ou du diluant à peinture.

GARANTIE

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Wolseley North America, « Wolseley » ou la « société », garantit que ses produits demeureront libres de défauts de matériaux et de main-d'œuvre s'ils sont utilisés normalement, PENDANT UNE PÉRIODE D'UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'INSTALLATION.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La garantie décrite au paragraphe 1 ne couvre pas les frais d'installation ou tout autre frais de main-d'œuvre et ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés suite à un accident, un abus, une installation incorrecte, un entretien inadéquat ou une modification du produit de plomberie original. La garantie de tels produits se limite à la garantie offerte à Wolseley par les fabricants des produits. FINALEMENT, WOLSELEY NORTH AMERICA NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE EN CAS DE PANNE OU DE DOMMAGE À CE PRODUIT ET À TOUTES SES COMPOSANTES SUITE À L'UTILISATION DE NETTOYANTS ABRASIFS.

COMMENT OBTENIR DES SERVICES DE GARANTIE

L'acheteur devrait contacter le magasin Wolseley local, l'entrepreneur ou le constructeur responsable de l'installation chez qui le produit a été acheté ou demander par écrit à Wolseley North America, 12500, Jefferson Avenue, Newport News, VA, USA 23606, Attention: Consumer Affairs. Tous les frais associés aux services de garantie seront la responsabilité de l'acheteur. Dans tous les cas, une preuve d'achat sera requise. Veuillez appeler le service à la clientèle de MIRABELLE au 800-221-3379 pour le service à la clientèle, des problèmes de défauts et des questions techniques.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE IMPLICITE ET EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES. WOLSELEY NORTH AMERICA DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES ET DÉCLINE TOUTES LES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES, INCLUANT CELLES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, TEL QU'INDIQUÉ PLUS HAUT. LES GARANTIES IMPLICITES DES PRODUITS ET DE LEURS COMPOSANTES ÉTABLIES AU PARAGRAPHE 1 CI-DESSUS SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LEUR GARANTIE RESPECTIVE. Certains États et provinces ne permettent pas l'exclusion ou les restrictions des dommages indirects et accessoires ou les restrictions sur la durée d'une garantie implicite; de ce fait, les restrictions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde certains droits légaux et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para que su lavabo se vea como nuevo, asegúrese de enjuagarlo completamente después de cada uso.
- Las manchas persistentes, la pintura y el alquitrán pueden quitarse con aguarrás o disolvente.

GARANTÍA

¿QUÉ ES LO QUE SE ENCUENTRA CUBIERTO?

Wolseley North America, "Wolseley" o la "Empresa" garantiza que sus productos se encuentran libres de defectos en el material y la fabricación bajo el uso normal y el servicio POR UN PLAZO DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE INSTALACIÓN.

¿QUÉ ES LO QUE NO CUBRE?

La garantía establecida en el párrafo 1 no cubre la instalación ni otros cargos de mano de obra, y no se aplica a los productos que se han dañado como resultado de un accidente, abuso, o una instalación o mantenimiento inadecuados, o de una modificación de un producto de plomería original. La garantía de dichos productos se limita a la garantía provista a Wolseley por el fabricante del producto. Finalmente, WOLSELEY NORTH AMERICA NO SE RESPONSABILIZARÁ NI ESTARÁ OBLIGADO POR NINGUNA FALLA O DAÑO AL PRESENTE PRODUCTO NI POR CUALQUIER COMPONENTE DEL MISMO CAUSADO POR EL USO DE LIMPIADORES ABRASIVOS.

CÓMO OBTENER UN SERVICIO DE GARANTÍA

El comprador debe contactar a su oficina local de Wolseley, al contratista de instalación o constructor de quien se ha adquirido el producto, o por medio de una solicitud por escrito dirigida a Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606, Atención Asuntos del Consumidor. El consumidor debe preparar cualquier gasto de envío relacionado con el servicio de garantía. En todos los casos se requerirá la prueba de compra. Comuníquese con el servicio al cliente de MIRABELLE al 800-221-3379 para obtener servicio, por problemas defectuosos y consultas técnicas.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA Y EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. WOLSELEY NORTH AMERICA DECLINA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES, Y NIEGA TODA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO AQUELLAS DE APTITUD E IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO, SEGÚN LO ESTABLECIDO ANTERIORMENTE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LOS PRODUCTOS Y SUS COMPONENTES ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE EN EL PÁRRAFO 1 SE LIMITAN A LOS PLAZOS DE LA GARANTÍA CORRESPONDIENTE. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños emergentes o incidentales, ni las limitaciones del plazo de una garantía implícita; en dicho caso las limitaciones anteriores no le corresponden. La presente garantía le otorga derechos legales específicos y también puede poseer otros derechos que varían según el estado.